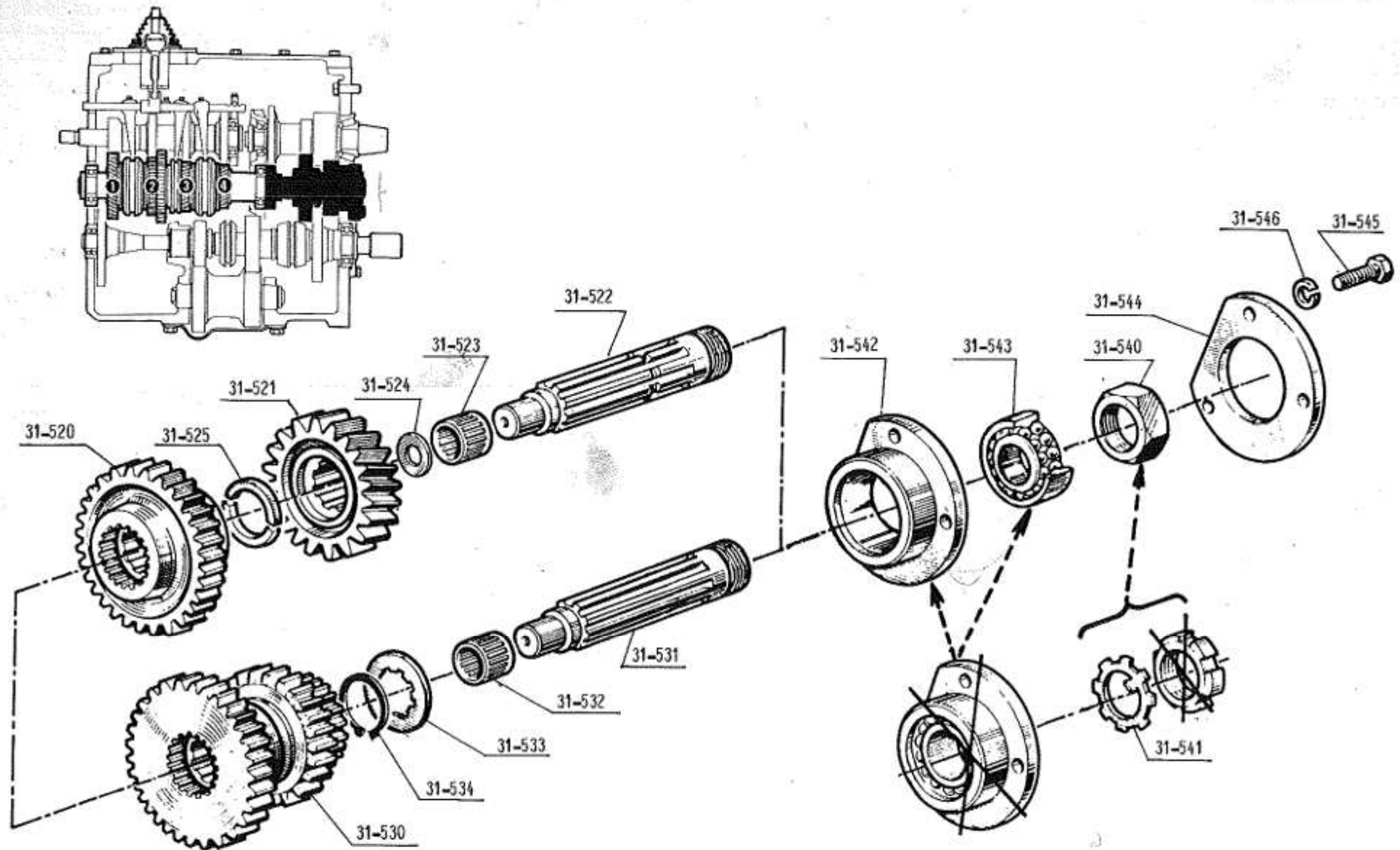


31_G

P.R. 983

31_G

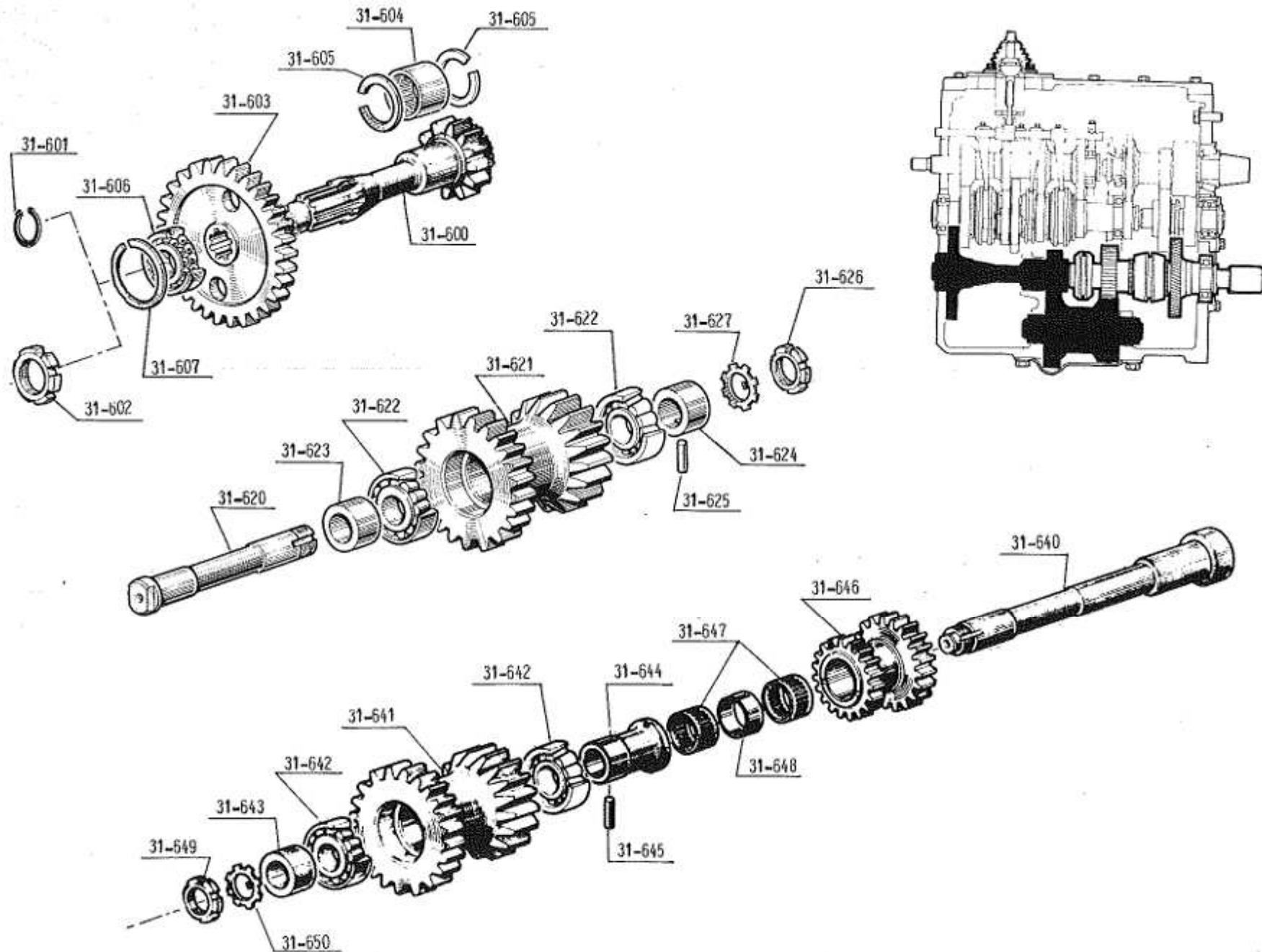


REPERS MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.							DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGEN DIVERSE OBSERVATIONS			
			A	B	C						N.B. Si Série 9000, voir fin du catalogue. Wenn Série 9000, sehen am Ende des Verzeichnisses. If Série 9000, see the end of the catalogue.			
										LIGNE INTERMEDIAIRE ARRIERE				
										POUR B.V avec Dém. normal		(1)	Pour les	TA j.g
31-520	77 00 548 605		1	1	1					BALADEUR 31-9003 †77 00 510 701	37 dents - Voir (2)	7601	dernier TA	
31-521	77 00 576 595		1	1	1					PIGNON de prise constante Voir (4) †77 00 510 676	26 "	7611 N°	1821	
31-522	77 00 548 604		1	1	1					ARBRE †77 00 510 679	26 "	7614 N°	117	
31-523	20 73 950 400		1	1	1					ROULEMENT	25 x 33 x 24 - Aig.	7631 N°	1906	
31-524	77 03 053 131		1	1	1					RONDELLE appui à p. (4)		7635 N°	2	
31-525	06 07 655 400		2	2	2					DEMI-BAGUE d'arrêt		7651 N°	25	
										POUR B.V avec Dém. extra-lent		7655 N°	1	
31-530	77 00 542 600		1	1	1					BALADEUR 38-24-16 dents †77 00 534 241	31.9003 (2)	j.g (1) fournir en plus :		
31-531	77 00 534 244		1	1	1					ARBRE		1 Arbre	77 00 548 604	
31-532	20 73 950 400		1	1	1					ROULEMENT	25 x 33 x 24 - Aig.	(Note I, I 2145)		
31-533	77 00 535 070		1	1	1					ENTRETOISE cannelée				
31-534	77 03 066 101		1	1	1					ANNEAU d'arrêt		(3)	j.g (1) fournir en plus :	
										FIXATION			1 Baladeur 77 00 548 605	
31-540	77 03 032 002		1	1	1					ECROU (remplace écrou à encoches 80 80 304 050)	Ø 40	(Note I, I 2145)		
31-541	10 81 404 000		1	1	1					ARRETOIR pour écrou à encoches		(4)	Pour les	TA j.g (5),
31-542	77 00 510 673		1	1	1					CAGE de Rit	†77 01 452 682		Fournir en plus :	
31-543	77 03 090 060		1	1	1					ROULEMENT 40 x 80 x 30 - 2 Bl.			1 Rondelle 77 03 053 131	
31-544	05 55 870 800		1	1	1					COUVERCLE				
31-545	77 03 001 186		3	3	3					VIS fix.	10 x 35 (5)	T.A	j.g	à p.
31-546	77 03 055 013		3	3	3					RONDELLE		7601	dernier TA	-
												7611 N°	2815	2816
												7614 N°	652	653
												7631 N°	2395	2396
												7635 N°	96	97
												7651 N°	442	443
												7655 N°	132	133
A = 7601 (R 92), 7611 (R 94), 7631 (R 96), 7651 (R 98)											C = 7635 (R 496), 7655 (R 498)			
B = 7614 (R 91)														

31_H

P.R. 983

31_H

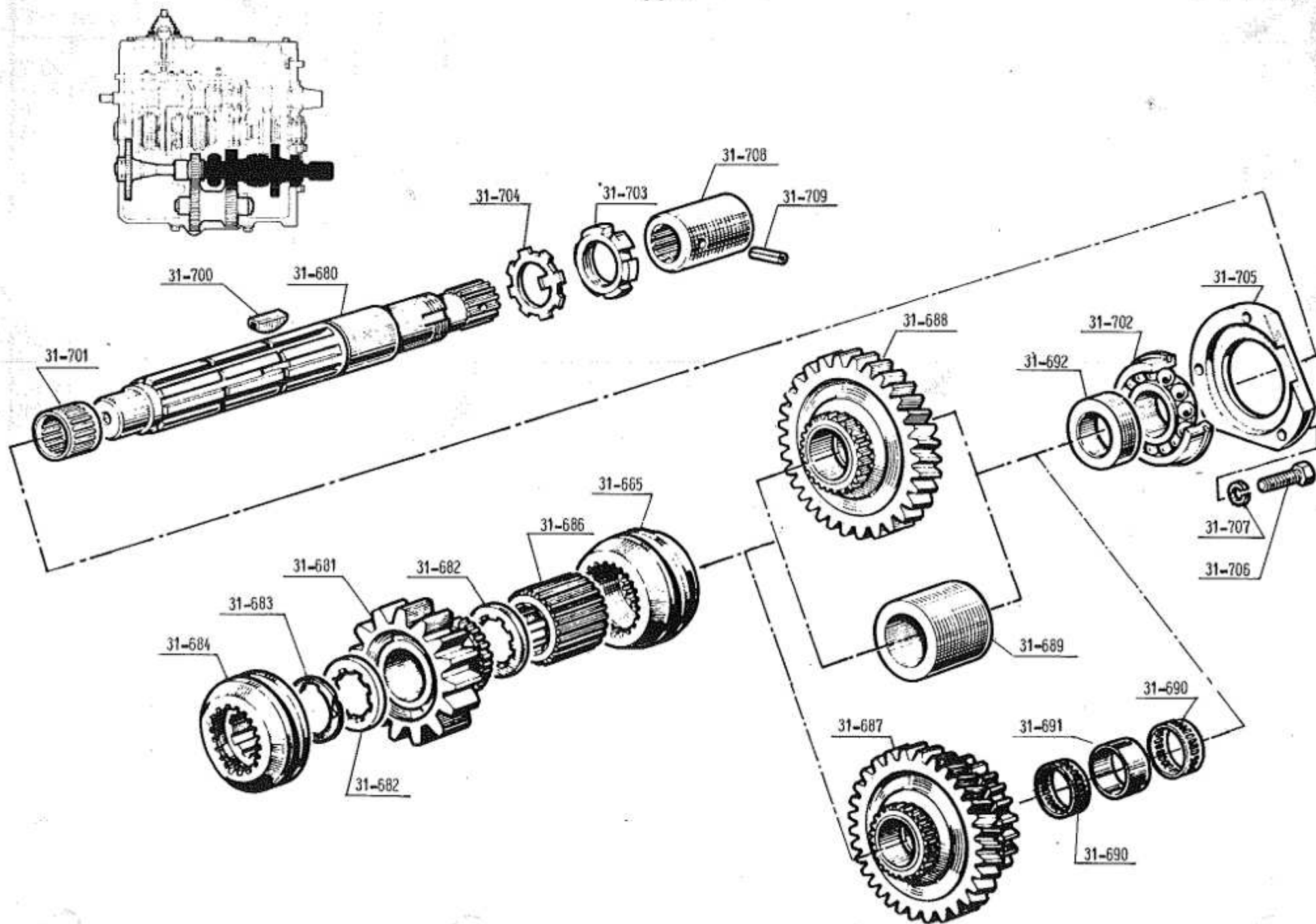


REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.								DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGE DIVERSE OBSERVATIONS							
			A	B	C														

31_I

P.R. 983

31_I



REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.							DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGE DIVERSE OBSERVATIONS						
			A	B	C						N.B.	Si Série 9000, voir fin du catalogue. Wenn Série 9000, sehen an Ende des Verzeichnisses. If Série 9000, see the end of the catalogue.					
										LIGNE PRISE DE FORCE ARRIERE							
31-680	77 00 561 824		1	1						ARRRE Voir (1)		(1)	Pour les TA j.q (2)				
"	77 00 514 136				1					" j.q (3)			Prévoir en plus :				
"	77 00 561 823				1					" à p. (3)			- 1 Anneau 77 03 066 200				
31-681	77 00 510 924		1	1	1					PIGNON central	16 dents						
31-682	77 00 510 916		2	2	2					ENTRETOISE cannelée		(2)	TA	j.q	à p.		
31-683	08 53 999 800		1	1	1					ANNEAU d'arrêt j.q (2) et (3)			7601	dernier TA	-		
"	77 03 066 200		1	1	1					" " à p. (2) et (3)			7611 N°	2643	2644		
31-684	77 00 510 920		1	1	1					BALADEUR AV.			7614 N°	612	613		
31-685	77 00 510 917		1	1	1					" AR.			7631 N°	2268	2269		
31-686	77 00 510 919		1	1	1					MOYEU baladeur AR.			7651 N°	378	379		
										ROUE dentée pour B.V avec Dém. normal							
31-687	77 00 553 884				1					P.d.F proportionnelle et P.M.V.	39-27 dents						
31-688	77 00 505 416		1	1						P.d.F proportionnelle	39 dents	(3)	TA	j.q	à p.		
31-689	77 00 518 731		1	1	1					ENTRETOISE pour B.V Dém. extra-lent Voir (4)			7635 N°	64	65		
31-690	20 73 950 200				2					ROULEMENT Int.	43 x 17 Aig.		7655 N°	80	81		
31-691	77 00 514 122				1					ENTRETOISE des Rlt							
31-692	77 00 510 680		1	1						ENTRETOISE AR.	Lo = 17						
"	77 00 514 128				1					" "	Lo = 14	(4)	Les TA ci-dessous ont été				
										FIXATION et positionnement			équipés en série de l'entre-				
31-700	77 00 510 684		1	1	1					CLAVETTE			toise 77 00 518 731 en rempla-				
31-701	50 00 050 121		1	1	1					ROULEMENT AV.	35 x 42 x 30 Aig.		cement de la roue dentée P.d.F				
31-702	08 52 850 200		1	1	1					" AR.	40 x 90 x 23 - 1 Bl.		TA	du	au		
31-703	80 80 304 050		1	1	1					ECROU cannelé	Ø 40		7611 N°	1576	1865		
31-704	10 81 404 000		1	1	1					ARRETOIR			7614 N°	78	500		
31-705	77 00 510 671		1	1	1					COUVERCLE AR.			7631 N°	1784	1943		
31-706	77 03 001 386		3	3	3					VIS fix.	10 x 28		7651 N°	15	126		
31-707	77 03 055 013		3	3	3					RONDELLE							
31-708	05 56 285 900		1	1	1					MANCHON							
31-709	08 55 511 200		1	1	1					GOUPILLE							

A = 7601 (R 92), 7611 (R 94), 7631 (R 96), 7651 (R 98)

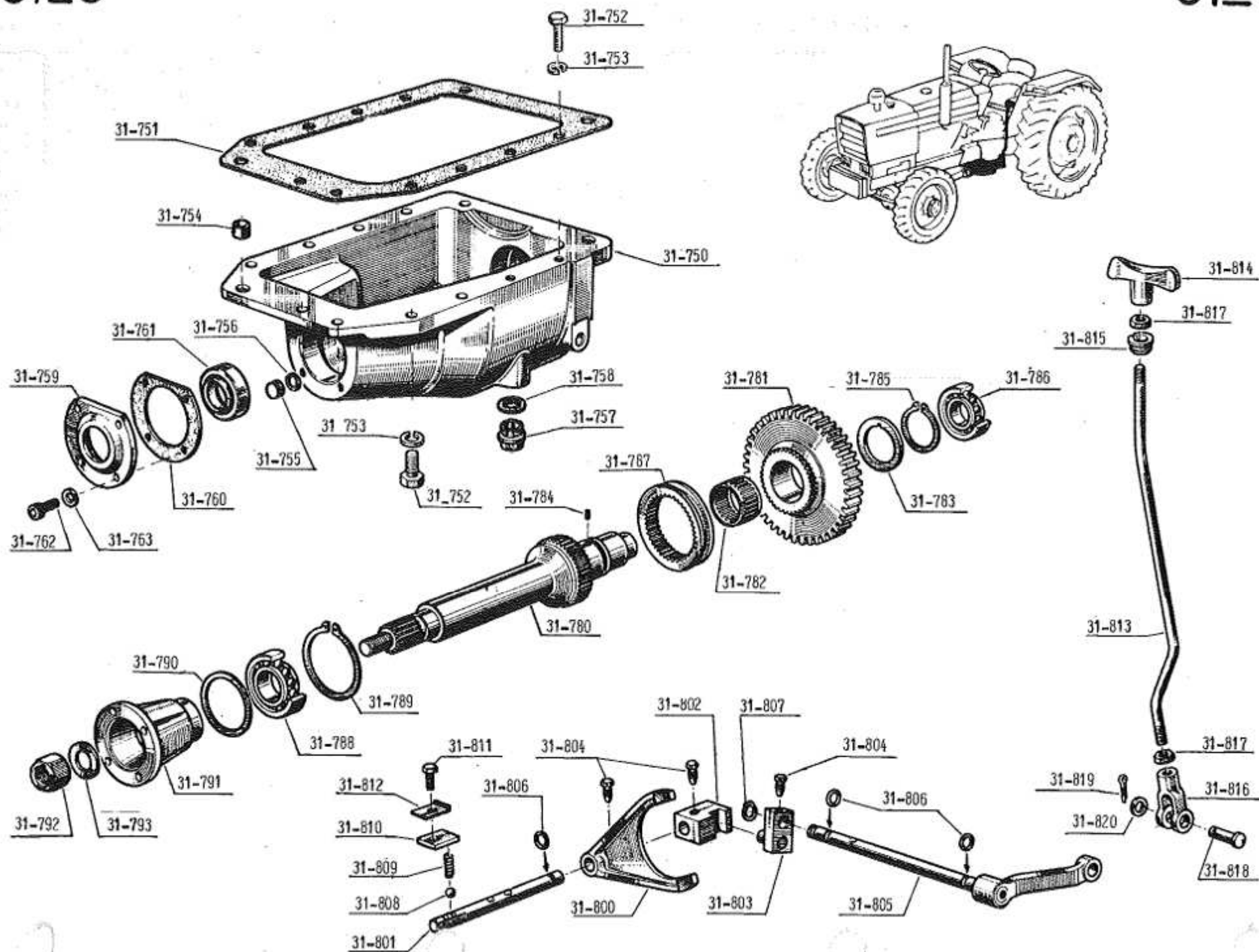
B = 7614 (R 91)

C = 7635 (R 496), 7655 (R 498)

31-J

P.R. 983

31-J



REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.			DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS
			A			
						PRISE de MOUVEMENT POUR COMMANDE DE PONT AVANT
						CARTER - COUVERCLE
31-750	77 00 525 828		1			CARTER
31-751	77 00 525 963		1			JOINT
						VIS fix.
31-752	77 03 001 214		2			14 x 40 six pans ext.
"	77 03 001 409		10			14 x 45 " " "
"	77 03 001 213		1			14 x 35 " " "
31-753	50 03 055 003		13			RONDELLE
31-754	06 06 454 600		2			DOUILLE centrage
31-755	07 02 973 400		1			BOUCHON $\varnothing 16$
31-756	07 05 854 100		1			JOINT
31-757	77 00 535 835		1			BOUCHON vidange $\varnothing 26$
31-758	06 08 165 700		1			JOINT
31-759	77 00 514 137		1			COUVERCLE
31-760	77 00 514 123		1			JOINT
31-761	77 03 087 004		1			BAGUE étanchéité 52 x 68 x 7,9
31-762	77 03 009 019		4			VIS fix. six pans creux 8 x 20
31-763	77 03 055 011		4			RONDELLE
						MOUVEMENT INTERIEUR
31-780	77 00 525 826		1			ARBRE
31-781	77 00 525 821		1			ROUE dentée
31-782	77 00 526 149		1			ROULEMENT 50 x 55 x 30 Aig.
31-783	77 00 525 820		1			RONDELLE appui
31-784	06 05 195 000		1			ERGOT
31-785	77 03 066 105		1			ANNEAU d'arrêt $\varnothing 50$
31-786	07 70 630 600		1			ROULEMENT AR. 30 x 72 x 19-B1
31-787	77 00 510 675		1			BALADEUR
31-788	07 70 630 700		1			ROULEMENT AV. 35 x 80 x 21
31-789	77 03 066 118		1			ANNEAU d'arrêt $\varnothing 80$

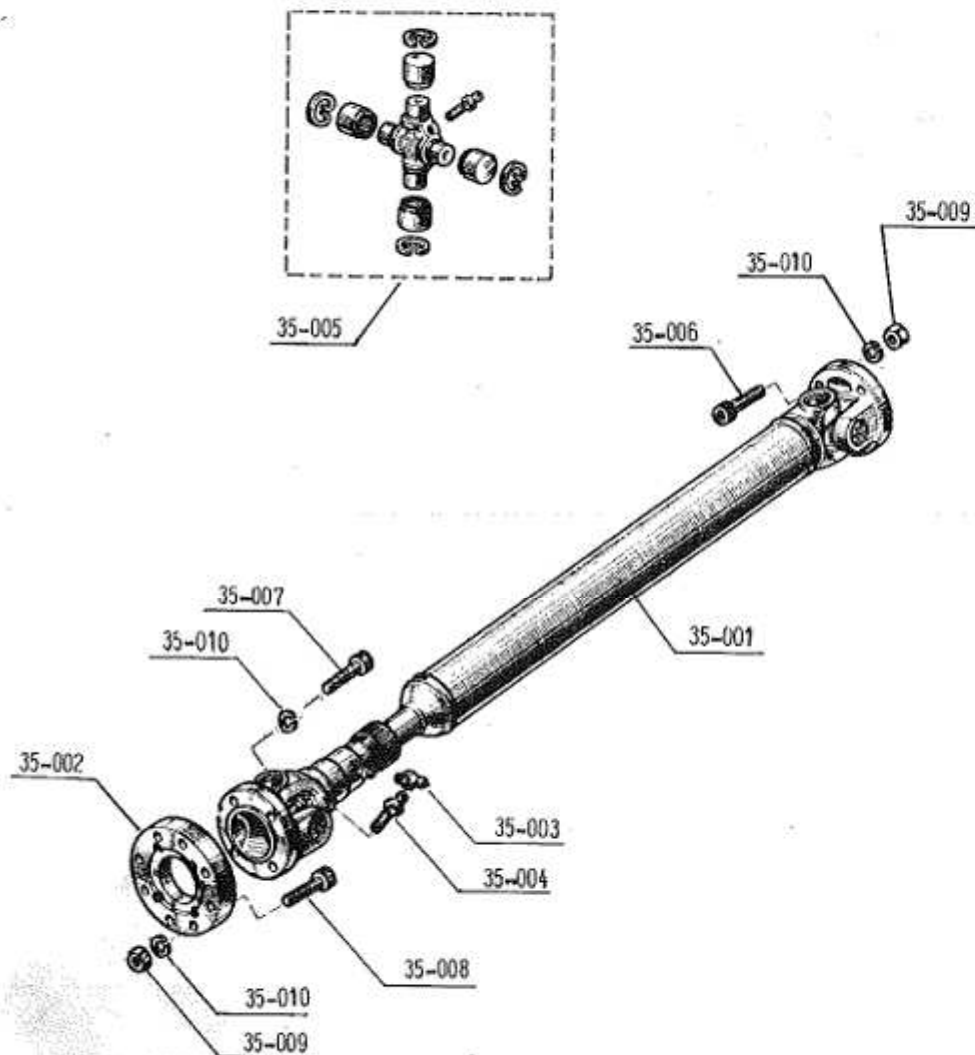
A = 7635 (R 496), 7655 (R 498)

REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.			DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS
			A			
31-790	06 07 445 000		X			RONDELLE $\epsilon p_s = 0,1$
"	06 07 445 100		X			" $\epsilon p_s = 0,2$
"	06 07 445 200		X			" $\epsilon p_s = 0,5$
"	06 07 460 600		X			" $\epsilon p_s = 1$
31-791	77 00 514 291		1			BRIDE
31-792	77 03 034 023		1			ECROU 22 x 1,50
31-793	77 03 053 058		1			RONDELLE
						COMMANDE de P.M.V.
31-800	77 00 525 824		1			FOURCHETTE
31-801	77 00 525 823		1			AXE
31-802	77 00 525 817		1			ENTRAINEUR
31-803	77 00 531 751		1			LEVIER Int.
31-804	07 06 067 000		3			VIS d'arrêt
31-805	77 00 524 498		1			AXE-LEVIER Ext.
31-806	08 53 936 100		3			JOINT torique $\varnothing 14$
31-807	77 03 066 076		1			ANNEAU d'arrêt $\varnothing 14$
31-808	07 72 593 600		1			BILLE $\varnothing 10,3$
31-809	03 52 176 200		1			RESSORT
31-810	06 08 512 900		1			PLAQUETTE
31-811	77 03 001 160		1			VIS fix. 8 x 20
31-812	06 08 338 800		1			ARRETOIR
31-813	77 00 523 827		1			TIGE de Cde
31-814	77 00 526 229		1			POIGNEE
31-815	77 00 525 098		1			BAGUE nylon
31-816	07 03 600 600		1			CHAPE
31-817	77 03 032 004		1			CONTRE-ECROU $\varnothing 12$
31-818	07 03 610 300		1			AXE
31-819	10 89 030 302		1			GOUPILLE 3 x 30
31-820	07 03 620 300		1			RONDELLE

A = 7635 (R 496), 7655 (R 498)

35_A

35_A



REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.			DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS
			A	B		
						35-000 - TRANSMISSION ENTRE P.M.V. & PONT AV.
35-001	77 00 554 450		1			ARBRE complet voir (1) Lo = 1228
"	77 00 554 451			1		" " voir (1) Lo = 1384
35-002	77 00 554 386		1	1		BRIDE j.g (2) ép. = 38
"	77 00 514 956		1	1		" à p. (2) ép. = 20
35-003	08 51 127 100		1	1		GRAISSEUR arbre Lo = 16
35-004	08 51 822 100		1	1		GRAISSEUR croisillon Lo = 26
35-005	09 81 397 300		2	2		COLLECTION croisillon
						VIS six pans creux fix. transmissions
35-006	77 00 500 028		4	4		sur sortie P.M.V. 10 x 35
35-007	"		4	4		sur bride j.g (2) 10 x 35
"	77 00 508 746		4	4		" " à p. (2) 10 x 25
35-008	29 05 100 506		8	8		sur pont AV. j.g (2) 10 x 50
"	77 00 500 028		8	8		" " AV. à p. (2) 10 x 35
35-009	79 03 032 023		12	12		ECROU
35-010	77 03 055 013		16	16		RONDELLE
						(1) pour les TA j.g (2) fournir en plus :
						1 Bride 77 00 514 956
						8 Vis 77 00 500 028
						4 Vis 77 00 508 746
						(2) T.A n° l.g. à p.
						7635 5 6
						7655 3 4

A = 7635 { R 496)
B = 7655 { R 498)

37-A

P.R. 983

37-A

Relevage hydraulique

Planche manquante

Pièces 37-001 à 37-022

REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.							DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGEN DIVERSE OBSERVATIONS			
			A								N.B. Si Série 9000, voir fin du catalogue. Wenn Série 9000, sehen am Ende des Verzeichnisses. If Série 9000, see the end of the catalogue.			
										37-000 RELEVAGE HYDRAULIQUE	(1)	T.A	j.q	à p.
												7601	401	402
	77 01 456 001									COLLECTION d'adaptation de relevage		7611	1440	1441
												7614	46	47
										CARTER avec bagues		7631	1619	1620
37-001	77 00 505 627	1								avec trou de verrouillage j.q (1)		7635	-	1
"	77 00 559 939	1								sans trou de verrouillage j.q (2) et Voir (3)	† 77 00 545 115	7651	2	3
"	77 00 530 222	1								" " à p. (2)	37-9001	7655	-	1
37-002	77 00 518 051	1								BAGUE G.	68 x 71 x 90			
37-003	77 00 518 052	1								" D.	74 x 78 x 90 (2)	T.A	j.q	à p.
37-004	77 03 001 215	13								VIS fix.	14 x 50	7601	dernier TA	-
37-005	77 03 001 404	1								"	14 x 110	7611	2534	2535
37-006	77 03 001 405	2								"	14 x 130	7614	625	626
37-007	50 03 055 003	16								RONDELLE		7631	2214	2215
37-008	77 00 558 694	1								RENIFLARD	37-9002	7635	60	61
37-009	07 02 973 900	1								BOUCHON remplissage Ø 30		7651	289	290
	ou									ou		7655	63	64
"	50 00 040 416	1								BOUCHON remplissage Ø 18				
37-010	07 03 328 300	1								JOINT pour bouchon Ø 30	(3)	Fournir avec 1 reniflard		
	ou									ou			77 00 558 694	
"	79 03 062 001	1								JOINT pour bouchon Ø 18				
37-011	77 00 518 539	1								SIEGE pour bouchon Ø 30	† 77 00 541 364 - Ø 18 - 37-9005			
37-012	77 00 515 564	1								BAGUE G. étanchéité sur arbre	68 x 83 x 8			
37-013	77 00 515 565	1								" D. " "	74 x 89 x 8			
37-014	77 00 515 330	1								BAGUE étanchéité sur cde	22 x 32 x 7			
37-015	77 00 506 040	1								VERROU avec levier				
37-016	08 55 185 100	1								BOULE de levier				
37-017	79 03 056 008	1								RONDELLE				
37-018	08 53 783 600	2								JOINT torique	34,1 x 41,3			
37-019	06 07 734 500	1								AXE				
37-020	77 00 513 755	1								RESSORT				
37-021	07 02 970 300	1								BOUCHON				
37-022	79 03 056 017	1								RONDELLE				

A = T.A Tous Types

A = T.A Tous Types

37-B

P.R. 983

37-B

Mécanisme de relevage

Planche manquante

Pièces 37-030 à 37-062

P.R. 983

P.R. 983

REPÈRES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.							DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGE DIVERSE OBSERVATIONS				
			A								N.B.	(1)	T.A	j.q	à p.
									MECANISME DE REVELAGE						
37-030	77 00 511 672	1							ARBRE			7601	dernier TA	-	
37-031	77 00 514 873	1							RONDELLE G.	70 x 100 x 5,2		7611	2676	2677	
37-032	77 00 514 876	1							RONDELLE D.	76 x 100 x 5,2		7614	636	637	
												7631	2289	2290	
												7635	82	83	
37-040	77 00 505 772	1							BRAS G.			7651	390	391	
37-041	77 00 505 773	1							BRAS D.			7655	100	101	
37-042	77 03 066 112	1							ANNEAU d'arrêt G.	Ø 65					
37-043	77 03 066 116	1							" " D.	Ø 72					
37-044	77 00 512 624	4							BAGUE	28,5 x 36 x 18					
37-045	77 00 533 717	2							AXE	† 77 00 517 662					
37-046	08 54 390 000	2							GOUPILLE						
37-050	77 00 511 677	1							LEVIER central		(2)	7611	N° 1530 à 1531		
37-051	77 00 513 868	1							VIS positionnement	Ø 10		7614	N° 510, 512, 513,		
37-052	77 03 055 013	1							RONDELLE				516, 563.		
37-053	77 00 513 600	1							RIELLE			7631	N° 1736 à 1789, 1741,		
37-054	08 54 977 400	1							GOUPILLE	11 x 80			1742, 1749.		
37-055	77 00 530 164	1							PISTON	† 77 00 505 979		7635	N° 18 à 22		
37-056	77 00 515 522	1							JOINT	85 x 105 x 15		7651	N° 120 à 132		
37-057	77 00 517 927	1							CHEMISE j.q (1) et Sauf (2)			7655	N° 16 à 23		
37-058	77 00 513 602	1							CHEMISE monobloc à p. (1) et Pour (2)						
37-059	77 00 517 925	1							FOND de verin						
37-060	77 00 517 970	†							JOINT	94,6 x 105 x 5,3					
37-061	77 00 517 923	X							RONDELLE réglage	é _p = 0,5					
"	77 00 517 924	X							" "	é _p = 0,2					
37-062	77 00 515 329	1							GOUPILLE	7 x 18					
														</	

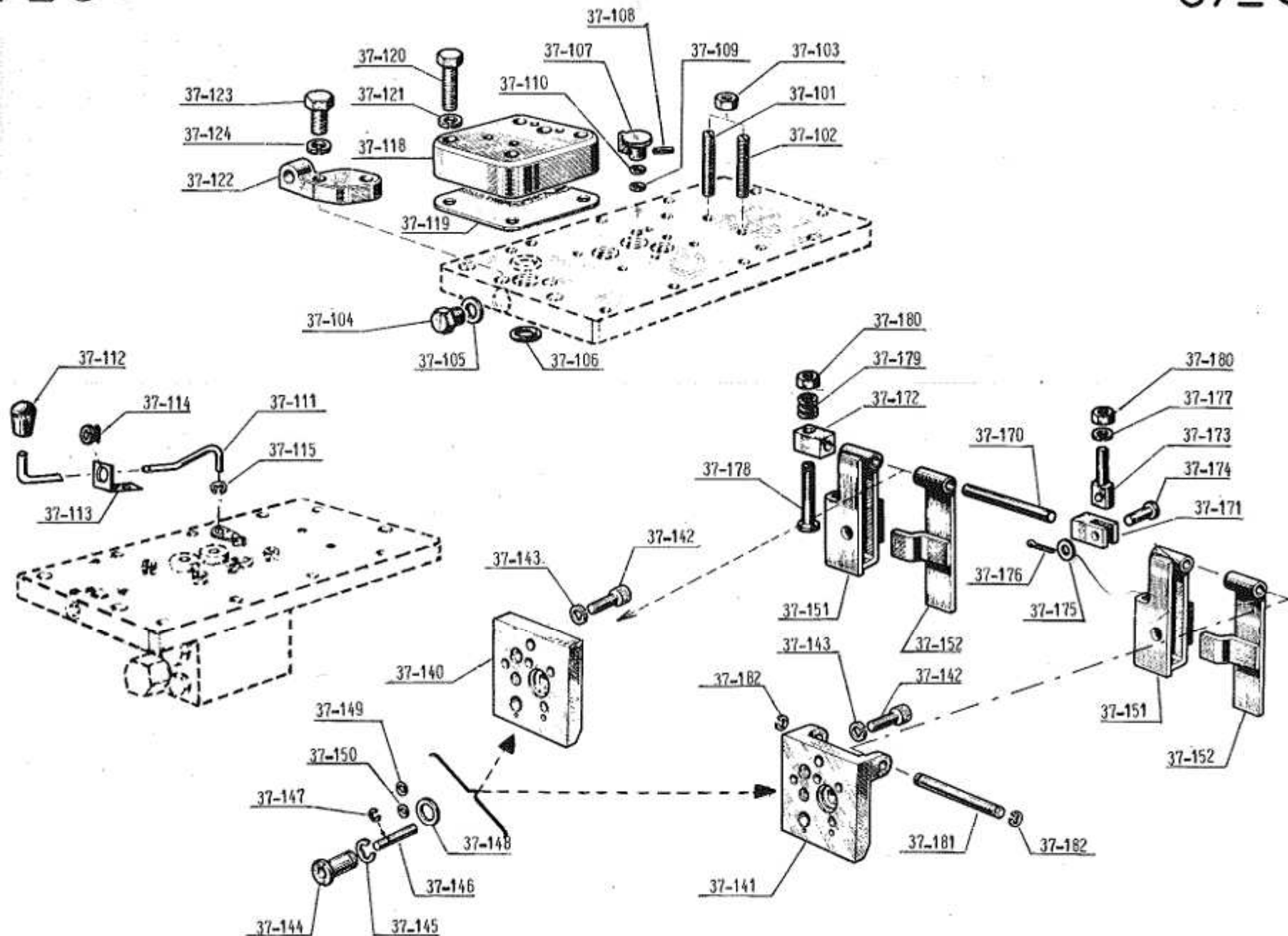
A = T.A Tous Types

A = T.A Tous Types

37_C

P.R. 983

37_C



7_C

P.R. 983

REPERES MERKZEICHEN MARK	REFERENCES HINWEISUNG REFERENCES	*	COEF.							DESIGNATIONS BEZEICHNUNG DESIGNATIONS	OBSERVATIONS DIVERSES VERSCHIEDENE BEMERKUNGEN DIVERSE OBSERVATIONS
			A								
										BLOC DE JONCTION	
										VIS réglage	
37-101	77 00 500 987	1								contrôle de position	Lo = 60 77 00 516 022
37-102	06 08 112 800	1								palonnage	Lo = 50 77 00 516 021
37-103	79 03 032 023	2								ECROU	Ø 10
37-104	07 02 950 500	1								BOUCHON	(1) I.A. I.q. à p.
37-105	08 55 587 400	1								JOINT	12,7 x 19 x 2,3 7601 dernier TA -
37-106	08 54 247 300	2								JOINT torique I.q. (1)	18,4 x 23,8 7611 N° 2534 2535
"	77 00 525 680	1								" " à p. (1)	20 x 26 7614 N° 625 626
										REGLAGE débit huile dans distributeur	7631 N° 2214 2215
37-107	77 00 519 319	1								BOUTON réglage boisseau	7635 N° 60 61
37-108	08 53 708 900	1								GOUPILLE	2 x 12 7651 N° 289 290
37-109	08 54 172 500	1								JOINT torique I.q. (1)	5,2 x 9,5 7655 N° 63 64
37-110	79 03 053 028	1								RONDELLE	Ø 8 37-9004
										(voir détail distributeur R.H. pour à p. (1)	
										COMMANDE ext. débit	(2) I.A. I.q. à p.
37-111	77 00 561 119	1								TRINGLE Cde	7601 dernier TA -
37-112	77 00 557 348	1								BOULE	7611 N° 2775 2776
37-113	77 00 561 118	1								PATTE support	7614 N° 648 649
37-114	06 02 998 400	1								SAGUE	7631 N° 2350 2351
37-115	08 55 081 100	1								ANNEAU d'arrêt	7635 N° 96 97
											7651 N° 421 422
											7655 N° 124 125
37-118	77 00 513 771	1								SUPPORT plaque alimentation	
37-119	77 00 513 751	1								JOINT	
37-120	77 03 001 244	4								VIS fix.	10 x 40
37-121	77 03 055 013	4								RONDELLE	
37-122	77 00 516 026	1								BRIDE obturation	
37-123	77 03 001 202	2								VIS fix.	12 x 30
37-124	77 03 055 015	2								RONDELLE	

A = I.A. Tous Types

A = I.A. Tous Types

*

Colonne réservée au repérage des pièces faisant l'objet d'une modification. Se reporter à l'INFORMATION PIÈCES DE RECHANGE correspondante.
 Hier Änderungen anmerken. Sich nach dem Blatt "INFORMATION PIÈCES DE RECHANGE".
 Column reserved for marking of parts which have been modified. Refer to the leaf "INFORMATION PIÈCES DE RECHANGE".

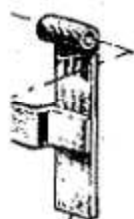
180

177

173

174

1-171



52